



新聞公告

即時發佈

2025 年 3 月 28 日

由這週六起，七個投票中心開放給特別初選

如果您居住在 San Diego 縣監察委員會第 1 區，您可以由 3 月 29 日（週六）開始在該選區內的[七個投票中心](#)中的任何一個提前投票。投票中心開放時間為每天上午 8 點至下午 5 點，直至 4 月 7 日（週一）。開放地點如下：

- Bonita-Sunnyside Branch Library - Community Room
4375 Bonita Road
Bonita, 91902
- Chula Vista City Hall
276 4th Ave.
Chula Vista, 91910
- County of San Diego HHSA - Conference Room
690 Oxford St.
Chula Vista, 91911
- West View Elementary - Auditorium
525 3rd St.
Imperial Beach, 91932
- Mountain View Community Center - Back Meeting Room
641 S Boundary St.
San Diego, 92113
- San Ysidro Senior Center
125 E Park Ave.
San Ysidro, 92173
- Spring Valley Community Center - Olsen Room
8735 Jamacha Blvd.
Spring Valley, 91977



新聞公告

即時發佈

2025 年 3 月 28 日

在投票的最後一天，即 4 月 8 日，另外六個投票中心將開放，總共 13 個地點，開放時間將更改為早上 7 點至晚上 8 點。您可以在選民資訊手冊中找到您附近的[投票中心](#)或[官方選票投遞箱](#)，也可以使用 sdvote.com 上的「[查看選民資訊手冊（選票樣本）](#)」工具於網上查看您的選民資訊手冊。

投票中心已取代了投票站，並提供更多的[服務](#)。您可以：

- 親身投票或投遞郵寄選票
- 使用無障礙選票標記設備投票
- 獲得協助和接收多種語言的投票資訊
- 登記投票或更新您的選民登記，並在同一天投票

選民可以使用觸摸屏在[選票標記設備](#)上選擇。完成後，選民將列印出正式選票，查閱，將其放入保密封套，並將其交給投票站工作人員放進投票箱，以便選民登記處進行計票。選票標記裝置不會存儲、製表或計算任何選票。

請謹記，在投票中心或官方選票投遞箱的 100 英尺範圍內是不允許競選遊說或競選活動。這包括在選票上以可見方式顯示或以聲音傳播支援或反對任何候選人的資訊。此外，個人不得散發任何請願書，包括倡議、公投、罷免或候選人提名的請願書。

當選者將填補選區職缺剩餘的現有任期，剩餘任期到 2029 年 1 月結束。假若沒有候選人在 4 月 8 日的初選中獲得多數票，得票最多的兩名候選人將繼續競選 7 月 1 日舉行的特別普選。只有居住在該選區的人才可以在選舉中投票。

第 1 區的地界，西由太平洋起，東至 Otay 及 San Miguel 山脈，北由 Barrio Logan 起，南至美 / 墨國際邊界。縣監察委員會第 1 區包括 Chula Vista 市、Imperial Beach 市、National City 市以及 San Diego 市內的一些社區，例如 Barrio Logan、East Village、Golden Hill 等。此外，第 1 區包括 Bonita、East Otay Mesa、Lincoln Acres、Sunnyside 和 La Presa 的非建制地區。

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE
1600 PACIFIC HIGHWAY, ROOM 208 • SAN DIEGO, CA 92101



新聞公告

即時發佈

2025 年 3 月 28 日

如果您不確定自己是否居住在第 1 區，請瀏覽 sdvote.com。

不要拖延！如果您一直持有選票，請立即行動。您可以在家中投票，並經由郵寄方式將選票寄回（無需付郵資）或寄回選區內 [29 個選民登記處的官方選票投遞箱](#) 中的任何一個。請謹記在回郵選票信封上簽名並註明日期。您必須在回郵信封上簽名，您的選票才會被計算在內。

選民登記處的官方選票投遞箱每天 24 小時開放至投票最後一天，即 4 月 8 日晚上 8 點。瀏覽 sdvote.com 查看地點 [列表](#) 或 [定位器地圖](#) 以查找您附近的位置。

選民登記處越早收到您的選票，就能越早處理，從而在選舉日當晚的首次選舉結果發佈中計入您的投票。

需了解有關在 [第 1 區特別初選](#) 中投票方式的更多資訊，請瀏覽 sdvote.com，請致電 (858) 565-5800 或免付費電話 (800) 696-0136。

###

COUNTYNEWSCENTER   

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE
1600 PACIFIC HIGHWAY, ROOM 208 • SAN DIEGO, CA 92101